



**OUR LADY OF FÁTIMA FESTIVAL  
2014**



**FESTA DE NOSSA SENHORA DE FÁTIMA**

**PORTUGUESE COMMUNITY OF CHATHAM-KENT  
COMUNIDADE PORTUGUESA DE CHATHAM-KENT**



**JUNE 14 AND 15, 2014  
SABADO E DOMINGO**



**SATURDAY, JUNE 14<sup>th</sup> at 9a.m.**

Place: **KENT CLOVERLEAF GUN CLUB**

English Side Road, Chatham

**Price per person \$40.00**

*This Includes 50 Shells and an All You Can Eat Dinner,  
Dance with Live Band (Energia Eléctrica) at the*

**Portuguese Canadian Social Club**

*The Trophies for Trapshooting and Soccer are sponsored by:*

**Portuguese Canadian  
Social Club**

**West Brick Layer  
Chatham**

**Figueiredo Flooring  
Wallaceburg**

**Rubies  
Awards-Engraving  
Candles-Gifts  
Chatham**



**Friend of Festival  
Toronto**



**Portuguese Canadian Social Club of Chatham**

346 Grand Ave East, Chatham, Ontario, N7L 1W6  
P.O. Box 313, Chatham, Ontario, N7M 5K4  
[www.ckportugueseclub.ca](http://www.ckportugueseclub.ca)  
519-436-0040



**Hall Rental Available  
for all Occasions  
Members & Non-Members**

[rentals@ckportugueseclub.ca](mailto:rentals@ckportugueseclub.ca)  
519-436-0040

*...come experience our hospitality*

**This Booklet was designed  
& printed at The UPS Store**

**The UPS Store**   
229 St. Clair Street  
Chatham, ON N7L3J4

Tel: 519.352.4840 Fax: 519.352.9121 email: [store414@theupsstore.ca](mailto:store414@theupsstore.ca)



# **A COMISSAO DA FESTA DE NOSSA SNEHORA DE FÁTIMA 2014**

**PRESENTED BY**



## **Executive Committee**

David Constancio

Tony Lauc

John Dewitte

Janice Dewitte

A Special thanks to all our committee members:

### **CHURCH COMMITTEE**

Adelaide Morais

Alice de Sa

Elizabeth Manso

Ceu Alves

Maria do Forno

Maria Eugenio

Palmira Bastos

Palmira Coelho

Palmira Lopes

Palmira Vilaranda

### **SOCCER COMMITTEE**

Paul Villaranda

### **BAZAR COMMITTEE**

Elita Constancio

Kathy Lauc

Janice Dewitte

Sylvia Torres

### **ADVERTISING COMMITTEE**

David Constancio

Tony Lauc

### **TRAP SHOOTING COMMITTEE**

Dirk Hoekstra

Jorge Vilaranda

Sergio Simoes

### **PEDITORIO COMMITTEE**

John Ventura

Nelson Constancio

Orlando Constancio

David Constancio

Mike Torres

# **FESTA DE NOSSA SENHORA DE FÁTIMA**

DO PORTUGUESE CANADIAN SOCIAL CLUB OF CHATHAM  
FUNDADA EM 1979 PELAS COMUNIDADES DE CHATHAM E WALLACEBURG

## **OUR LADY OF FÁTIMA FESTIVAL**

OF THE PORTUGUESE CANADIAN SOCIAL CLUB OF CHATHAM  
FOUNDED IN 1979 BY THE COMMUNITIES OF CHATHAM AND WALLACEBURG  
346 GRAND AVE. EAST, P.O. BOX 313, CHATHAM, ONTARIO N7M 5K4 Phone: 519-436-0040 Fax: 519-436-0636

### **PROGRAMA / PROGRAM**

**PATROCINADO POR/ SPONSORED BY**



### ***SÁBADO, DIA 14 DE JUNHO DE 2014 • SATURDAY, JUNE 14TH, 2014***

- |        |   |
|--------|---|
| 9:00am | Torneio de Tiro ao Prato no Kent Cloverleaf Gun Club<br>Trapshooting Tournament at the Kent Cloverleaf Gun Club         |
| 9:00am | Torneio de Futebol no Water Treatment Plant Soccer Field<br>Soccer Tournament at the Water Treatment Plant Soccer Field |
| 3:00pm | Jogo Final do Torneio<br>Feature Soccer Championship Game   |
| 5:30pm | Jantar para os Jogadores<br>Dinner for Soccer Players/Trap Shooters   |
| 7:30pm | Baile com o Conjunto – Energia Eletrica<br>Dance with live band   |

### ***DOMINGO, DIA 15 DE JUNHO DE 2014 • SUNDAY, JUNE 15TH, 2014***

- |         |   |
|---------|---|
| 12:30pm | Procissão de Nossa Senhora de Fátima na Paroquia de St. Joseph's<br>Our Lady of Fátima Procession at St. Joseph's Parish      |
| 2:00pm  | Missa de Celebração na Paroquia de St. Joseph's<br>Celebratory Mass at St. Joseph's Parish                                    |
| 3:30pm  | Jantar para todos presentes no Portuguese Canadian Social Club<br>Complimentary dinner at the Portuguese Canadian Social Club |
| 5:00pm  | Rancho Folclórico de Chatham<br>Chatham Folk Dance Group  |
| 6:00pm  | Baile com Conjunto - Energia Eletrica<br>Dance with Live Band   |

**MOC CIA**  
**CONCRETE**

*& Concrete Products Ltd.*

100 Park Lane  
Chatham, ON  
N7M 4Y3

"You never get a second chance at making a GREAT first impression"  
Digital Imaging - Virtual Reality

[www.mocciaconcrete.com](http://www.mocciaconcrete.com)

Email: [customerservice@mocciaconcrete.com](mailto:customerservice@mocciaconcrete.com)

*Specializing in:*

Driveways	Steps/Porches
Sidewalks	Stamped Steps
Garages	Ornamental Precast
Walls	Patio Slabs
Basements	Benches
Stamped Concrete	Core Drilling
Decks/Patios	Planters
Curbs	Pools

Office: 519 - 436 - 1146  
Fax: 519 - 436 - 0212



Serving Chatham-Kent since  
1976 With Unsurpassed  
Quality & Craftmanship

7 McGregor Place  
Chatham, ON  
519-352-1788

[www.leedscabinets.com](http://www.leedscabinets.com)



**PROGRAMMED  
INSURANCE  
BROKERS INC.**

Home & Auto  
Commercial  
Employee Benefits  
Life & Disability  
Financial Services  
and more...

67 Talbot Street West  
Blenheim, ON  
NOP 1A0  
[www.pib.com](http://www.pib.com)

**(519) 676.4334**

***For All Your Insurance Needs***



**THE PORTUGUESE FESTIVAL COMMITTEE**  
would like to express our thanks to all of you for your support,  
as well as all of our generous advertisers.

[www.ckportugueseclub.ca](http://www.ckportugueseclub.ca)



# MARTINS

**CHURRASQUEIRA & GRILL HOUSE**

*Eat in & Take Out  
Delivery Available*



**416.657.4343  
605 ROGERS ROAD  
TORONTO, ON  
M6M 1B9**

## **OUR LADY OF FATIMA FESTIVAL**

**En nome das comunidades de Chatham e Wallaceburg o nosso muito obrigado pela vossa ajuda e tambem obrigado aos nossos generosos patrocinadores.**

**[www.ckportugueseclub.ca](http://www.ckportugueseclub.ca)**



Beautiful. Made Affordable.™



*the* Beautiful  
GUARANTEE

CARPET ONE FLOOR & HOME™ PROMISES YOU'LL LOVE THE WAY YOUR NEW FLOOR LOOKS, OR WE'LL REPLACE IT - FREE

## SPARKS CARPET ONE

364 Grand Ave E ~ Chatham, Ontario N7L 1W6

T 519.352.5593 | F 519.352.2616

[www.sparkscarpetonechatham.com](http://www.sparkscarpetonechatham.com)

# James McLandress

## MORTGAGES

**MORTGAGE BROKER**

License # 10298

### DIFFICULT SITUATIONS WELCOME!

*Recommended By: Lawyers & Real Estate Agents*

- *Pre-approvals • No Fees on Qualified Applicants*
- Bank & Private Financing Available*

**Let Us Broker the BEST RATES, PRODUCTS,  
TERMS & CONDITIONS FOR YOU**

### CONFIDENTIALITY ASSURED

**Specializing in Farm Mortgages From Prime Rates to Private Rates**

1ST & 2ND MORTGAGES

Farms, Residential & Commercial

**James McLandress**

SERVING CHATHAM & AREA FOR OVER 40 YEARS

**(519) 352-9237**

**(866) 352-9237**

FACSIMILE 519-352-8500

P.O. BOX 914, 75 THAMES CHATHAM, ONT. N7M 5L3

[www.mclandressmortgage.com](http://www.mclandressmortgage.com)

## THE PORTUGUESE FESTIVAL COMMITTEE

would like to express our thanks to all of you for your support,  
as well as all of our generous advertisers.

[www.ckportugueseclub.ca](http://www.ckportugueseclub.ca)



**Guaranteed  
Workmanship  
Licenced & Insured**

**• Roofing • Siding • Soffit & Fascia • Eavestroughs**

**Serving Chatham-Kent  
for almost 20 years!**

**Call Mike Pretty for  
a Free Estimate**

**519-355-1439**

**Cell 519-809-7347**



**mproofing@gmail.com**

**42 Sass Road, Chatham**

## **OUR LADY OF FATIMA FESTIVAL**

**En nome das comunidades de Chatham e Wallaceburg o nosso muito obrigado pela vossa ajuda e tambem obrigado aos nossos generosos patrocinadores.**

**[www.ckportugueseclub.ca](http://www.ckportugueseclub.ca)**





Gary K. Stewart Insurance Brokers Limited

550 Richmond Street  
Chatham, ON, N7M 1R3  
Phone: 226.312.2020  
Fax: 519.352.2032  
info@jmhigroup.ca  
www.jmhigroup.ca



Your Best Insurance is  
an Insurance Broker.

Call 226-312-2020

Vehicles...

Land, Air or Sea...

whatever you  
drive we'll  
find a way  
to cover it!



## Financial security planning products

- Segregated fund policies, RRSPs
- Payout annuities, RRIFs and LIFs
- Individual disability insurance
- Individual critical illness insurance
- Individual health and dental insurance
- Individual life insurance
- Business insurance
- Group insurance
- Group retirement plans
- Mortgages



**Freedom 55**  
Financial

A division of London Life Insurance Company

**Glen A. Martins, BA**  
Financial Security Advisor  
**Cell: 519-673-2572**  
Office: 519-435-7925  
glen.martins@f55f.com

Freedom 55 Financial and design are trademarks of London Life Insurance Company.

*Service available in English and Portuguese*



Annete Lopes

Goliger's

**travel**  **plus**™

Making dreams come true  
for over 20 years!

Destination Weddings  
Honeymoons  
Cruises  
European Tours  
Last Minute Travel  
Travel Insurance  
Airline Tickets  
Hotels World Wide

Your search engine  
with a HEART!

Goliger's  
**travel**  **plus**™



2760 Howard Ave. Windsor  
**519-252-3427**  
Toll Free: 1-888-910-0707  
www.windsor.travelplus.ca

**THE PORTUGUESE FESTIVAL COMMITTEE**  
would like to express our thanks to all of you for your support,  
as well as all of our generous advertisers.

[www.ckportugueseclub.ca](http://www.ckportugueseclub.ca)

# Gillanders

Heating & Cooling  
Since 1947

Heating  
Ltd.



Service - Maintenance - Installation

Joe Lopes & Tony Segeren

[gillandersheating.ca](http://gillandersheating.ca)



facebook

Call Today!

Find us Online!

519-354-3380

[info@gillandersheating.ca](mailto:info@gillandersheating.ca)

## Nancy Matteis

Star Director

519-351-7523

[senseofsmell27@yahoo.com](mailto:senseofsmell27@yahoo.com)

[nancymatteis.scentsy.ca](http://nancymatteis.scentsy.ca)



BUY ~ HOST ~ JOIN



## OUR LADY OF FATIMA FESTIVAL

En nome das comunidades de Chatham e Wallaceburg o nosso muito obrigado pela vossa ajuda e tambem obrigado aos nossos generosos patrocinadores.

[www.ckportugueseclub.ca](http://www.ckportugueseclub.ca)



**CHATHAM NISSAN**

735 Richmond St, Chatham  
519.352.9000  
[www.chathamnissan.com](http://www.chathamnissan.com)



275 Chatham St. N, Blenheim  
519.676.5495  
[www.blenheimchev.com](http://www.blenheimchev.com)



**HEUVELMANS**  
LIMITED



755 Grand Ave W, Chatham  
519.352.9200  
[www.heuvelmanschev.com](http://www.heuvelmanschev.com)



**CHATHAM  
NISSAN**

Present this coupon for a 10% discount\* off your next service at one of our dealers. Cannot be combined with other offers. Offer valid until September 30, 2014. \* Discount not to exceed \$200



**HEUVELMANS**  
LIMITED



**THE PORTUGUESE FESTIVAL COMMITTEE**  
would like to express our thanks to all of you for your support,  
as well as all of our generous advertisers.

[www.ckportugueseclub.ca](http://www.ckportugueseclub.ca)



# VILTECH WELDING

*Custom Built Trailers  
M.O.T. Trailer Inspections  
Trailer Hitches  
Equipment Repairs*

**20 YEARS IN BUSINESS**

415 Park Street, Chatham, Ontario

**519-351-2646**

**Owner: Firmino Vilaranda**



***Mendes Fine Foods Ltd.***

SPECIALIZING: Cold Cuts, Fresh and Frozen Meats, etc.

SERVING: Hotels, Restaurants, Institutions, Take-Out and Stores

**"HIGHEST CLASS IN MEATS"**

1346 Dundas St. W. (Rear)

Toronto, Ontario

M6J 1Y2

Home: 273-4067

Car: 520-8992

Fax: 539-0478

**FURLAN BROS.**  
**SALES & RENTALS INC.**

*Dealer of New & Used Equipment  
Buy • Trade • Sell*

**PERRY FURLAN**

Cell: 519-809-2102

10858 Longwoods Road :: Chatham, ON Canada N7M 5J7

Office: 519-352-4581 :: Fax: 519-352-7406

www.furlanbros.com :: Email: contact@furlanbros.com

**Rubies**  
INC.

*Special Gifts for Special People*

**AWARDS - ENGRAVING  
CANDLES - GIFTS**

**519.351.1119**

661 Grand Ave. East

Chatham, ON

sales@rubiesinc.ca

**St. Croix Memorials Inc.**

*Monuments • Markers • Cemetery Lettering*

**Tom McFadden**

7323 North River Line, Wallaceburg, ON N8A 4R3

Phone: 519-627-6340

stcroixmem@gmail.com

FAX: 519-627-5728

www.stcroixmemorials.com

## OUR LADY OF FATIMA FESTIVAL

En nome das comunidades de Chatham e Wallaceburg o nosso muito obrigado pela vossa ajuda e tambem obrigado aos nossos generosos patrocinadores.

**www.ckportugueseclub.ca**

# Antonio Joaquim do Forno

*Notary Public*

61 Gregory Drive West  
Chatham, ON  
N7L 2L2 Canada  
adoforno@cogeco.ca

Tel: 519-352-7873  
Fax: 519-397-4708  
Cell: 519-359-3439

## A.D. RENOVATIONS



~ Free Estimates ~  
~ Quality Work ~

ANTONIO DEABREU  
228 Elizabeth St.  
Chatham, Ont. N7L 2Y7

Cell (519) 809-1270  
Res. (519) 351-4599



20 Ebenezer Street West, Ridgeway, Ontario N0P 2C0  
Office Phone: 519.674.5434 • Office Fax: 519.674.2029  
E-mail: admin@howardmutual.com

## Hinnegan-Peseski FUNERAL HOME LTD.

A FAMILY BUSINESS  
THAT CARES

"Chatham Kent's Preferred Funeral Service Provider"



Proudly Serving the Portuguese Community



Ron Peseski  
Funeral Director



Dan Peseski  
Funeral Director



Jeff McGivern  
Funeral Director



Tel.: 519-352-5120 + 156 William St. S., Chatham, [www.peseski.com](http://www.peseski.com)

*We thank all the families who have placed their trust and confidence in our family*

**THE PORTUGUESE FESTIVAL COMMITTEE**  
would like to express our thanks to all of you for your support,  
as well as all of our generous advertisers.

[www.ckportugueseclub.ca](http://www.ckportugueseclub.ca)

# Heritage Roofing Inc.

Residential • Commercial • Roof Maintenance

- Siding • Windows • Doors • Flat Roofing • TPO
- EPDM • Modified Bituman • Steel Roofing
- Residential Rubber Roofing • Asphalt Shingles

2203 County Rd 18, Kingsville PO Box 464 Ruthven, ON N0P 2G0  
Office **519-324-9690** Fax 519-324-9795



Professional installers  
of all types of:

- Roofing
- Siding
- Windows
- Doors

## **OUR LADY OF FATIMA FESTIVAL**

En nome das comunidades de Chatham e Wallaceburg o nosso muito obrigado pela  
vissa ajuda e tambem obrigado aos nossos generosos patrocinadores.

[www.ckportugueseclub.ca](http://www.ckportugueseclub.ca)



**WE HAVE THE**

**LOWEST PRICES**

**LIFETIME WARRANTY**

**SHINGLES**



**PREFERRED  
BUILDING PRODUCTS LTD.**

11 McGregor Place, Chatham  
**519-354-4845**



*A Division of*



**THE PORTUGUESE FESTIVAL COMMITTEE**

would like to express our thanks to all of you for your support,  
as well as all of our generous advertisers.

[www.ckportugueseclub.ca](http://www.ckportugueseclub.ca)

## LAFARGE READY-MIX CONCRETE

# LAFARGE

## AGGREGATES & CONCRETE

# Agilia®

Artevia® Decorative Colour

Authorized Contractor Referrals:  
Coloured Concrete, Stamped Concrete  
Foundation Walls, Footings, Floors, Curbs,  
Sidewalks, Pools, Etc.

## Self-Consolidating Concrete

Call  
**(519) 351-6202**

Open Saturdays Seasonally  
COD'S WELCOME



## VAN HOOFF Siding Place

A Div. of Van Hoof Construction (Chatham) Inc.

### Kevin Dolson

- Siding
- Windows
- Eavestrough

747 St. Clair St. Ext.  
CHATHAM, ONTARIO

**519-354-0368**

FAX **519-354-8712**

## CHATHAM TRANSMISSION & GEAR



**519-351-2468**

Bill Colby  
Fax: 519-351-4361

306 Park Ave. East  
Chatham, ON  
N7M 3V9

## Expert mechanical repairs to all makes and models.

Repairing your  
neighbours' cars,  
trucks and vans  
since 1999.



825 Park Ave W. Chatham  
519-355-0666 | [directautomotive.ca](http://directautomotive.ca)

- iPhone
- iTouch
- HTC
- Blackberry
- Android
- Samsung
- Water Damage
- Refurbishing
- Board Repair
- Recycling
- Repairs
- Part Sales DIY



The  
Cellular  
Magician

100% Reliable 100% Satisfaction

41 Fourth St.  
Chatham, Ontario  
N7M 2G3  
519-351-1605  
[chatham@cellularmagician.ca](mailto:chatham@cellularmagician.ca)

## Enjoy Fresh Clean Inside Air, Doctor Recommended

Since 1988

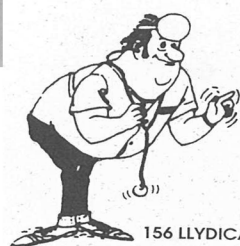


**Dr Duct** INC.  
Forced Air Ventilation  
Cleaning Specialist

"The Air You Breathe Is Important To The Doctor"

**PAUL BECHARD**

WINDSOR (519) 258-4562  
CHATHAM (519) 436-1480  
SARNIA (519) 337-1817



156 LLYDICAN EXTENSION, CHATHAM, ONT. N7L 3E8

## OUR LADY OF FATIMA FESTIVAL

En nome das comunidades de Chatham e Wallaceburg o nosso muito obrigado pela vossa ajuda e tambem obrigado aos nossos generosos patrocinadores.

[www.ckportugueseclub.ca](http://www.ckportugueseclub.ca)



*Plan a Venue fit for Royalty*

44 William St. N, Chatham, ON | 519.355.1279 | [www.armouryfourdiamondcatering.com](http://www.armouryfourdiamondcatering.com)

ANTONIO MACHADO  
Owner

BRIAN MACHADO  
Executive Chef / Owner



525 GRAND AVENUE EAST  
CHATHAM, ONTARIO

519-355-1279  
[www.chathambreakfasthouse.ca](http://www.chathambreakfasthouse.ca)

## THE PORTUGUESE FESTIVAL COMMITTEE

would like to express our thanks to all of you for your support,  
as well as all of our generous advertisers.

[www.ckportugueseclub.ca](http://www.ckportugueseclub.ca)



P.O. BOX 1446  
20 MCGREGOR PLACE  
CHATHAM, ON  
N7M 5W8

**JOSH SLUYS**

Cell 519-809-2066 Phone 519-352-0720  
Fax 519-352-7557  
email: joshsluys@oldershaws.com

**Paul Teron**  
Plant Manager

40 Mason Street  
Wallaceburg, Ontario  
Canada N8A 4M1

**Phone: 519.627.3314 Ext. 272**  
Fax: 519.627.1768  
Cell: 519.437.1272  
[www.wabtecfoundry.com](http://www.wabtecfoundry.com)  
[pteron@wabtec.com](mailto:pteron@wabtec.com)



**Schiestel Insurance Inc.**  
Home | Auto | Commercial | Travel

**Gillanders**  
Heating & Cooling  
Since 1947

Heating  
Ltd.



Service - Maintenance - Installation

Joe Lopes & Tony Segeren

[gillandersheating.ca](http://gillandersheating.ca)



facebook

Call Today!

Find us Online!

**5 1 9 - 3 5 4 - 3 3 8 0**

[info@gillandersheating.ca](mailto:info@gillandersheating.ca)

## OUR LADY OF FATIMA FESTIVAL

En nome das comunidades de Chatham e Wallaceburg o nosso muito obrigado pela vossa ajuda e tambem obrigado aos nossos generosos patrocinadores.

[www.ckportugueseclub.ca](http://www.ckportugueseclub.ca)

# Chef Dimitar's KITCHEN

461 St. Clair St. Unit B (Beside Hakim Optical) Chatham, Ontario

*Dimitar Ljonomov / Owner*

tel: 519-436-0003 visit us online [www.chefdimitars.com](http://www.chefdimitars.com)  
fax: 519-436-0333 email: [info@chefdimitars.com](mailto:info@chefdimitars.com)

*In addition to our regular menu, Chef Dimitar's Kitchen features daily "Chef's Creations".*

**Short on time? Call ahead to place your order and your meal will be ready for pickup at the time you specify.**

## Store Hours:

**Monday-Thursday 11am-8pm**

**Friday-Saturday 11am-9pm**

**Closed Sundays**

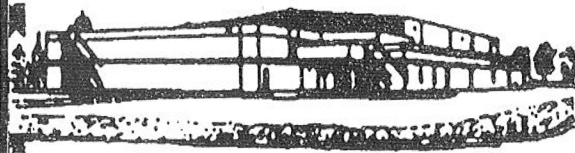
*Need a customized Catering Menu?  
Call Chef Dimitar for your special event!*



# INTREPID GENERAL LIMITED

**GENERAL CONTRACTORS**

**PROJECT MANAGEMENT • DESIGN BUILD**



## INDUSTRIAL - COMMERCIAL MUNICIPAL

*"Specializing in Concrete Since 1970"*

51 SASS RD.

PHONE 354-5167

CHATHAM

FAX 351-7070

JOHN KOOMANS  
Tel. 519-352-0022

DICK KOOMANS  
Tel. 519-351-2966

DAVE KOOMANS  
Tel. 519-351-7667

## Dirk Koomans & Sons Limited

**DEMOLITION CONTRACTOR**  
R.R.#4, CHATHAM, ONTARIO  
N7M 5J4

### SALESMAN

Bus. 519-352-4389

### SALVAGE YARD

353 Colborne St.  
Chatham, Ontario N7M 5J4  
Phone 519-352-4389  
Fax 519-352-9450



## A. DaCosta MASONRY

*Brick • Block Work*

194 Selkirk St.  
Chatham, Ontario

ANTONIO  
Res. (519) 354-8208  
Mob. (519) 360-7946

# Magnum Signs INC.

TEL FAX **519-351-7446**  
[mark@magnumsignsinc.com](mailto:mark@magnumsignsinc.com)

**23273 Prince Albert Rd. Chatham, ON N7M 0R1**

**eco**   
**insulation**  
*go green. save green.*

**ID FINANCING  
AVAILABLE!**

**REDUCE your  
UTILITY BILL UP TO 50%**

*We do...*

- ☐ Spray Foam
- ☐ Loose Fill
- ☐ Batts

[www.ecoinsulation.ca](http://www.ecoinsulation.ca)

519.352.2586

# THE PORTUGUESE FESTIVAL COMMITTEE

would like to express our thanks to all of you for your support,  
as well as all of our generous advertisers.

[www.ckportugueseclub.ca](http://www.ckportugueseclub.ca)



# ***“We’ve got you covered!”***



BLenheim CHATHAM TILBURY

[www.dpmins.com](http://www.dpmins.com)

## Your Security. Our Responsibility.



Your Best Insurance  
is an Insurance Broker

### **OUR LADY OF FATIMA FESTIVAL**

En nome das comunidades de Chatham e Wallaceburg o nosso muito obrigado pela vossa ajuda e tambem obrigado aos nossos generosos patrocinadores.

[www.ckportugueseclub.ca](http://www.ckportugueseclub.ca)



25 Lisgar St.,  
Wallaceburg, ON  
N8A 4A5

Ph: (519) 627-1277  
Fax: (519) 627-9293  
info@tomandalsfurniture.com

Brian Shaw

*"Putting the beauty and durability of stone in your home"*

# Smyth

Marble & Granite Products

7 Maple Leaf Drive, Chatham, ON N7M 6H2

Granite Counter Tops – Tables – Fire Place Surrounds & Hearths  
We Supply and Install

Dennis Brewer  
General Manager

Tel: (519) 354-3930  
Fax: (519) 354-6760  
E-mail: symthmem@ciaccess.com



Need a back-up sump pump? We will take up to \$300 off the cost of a back-up sump pump or alarm.

From your house and contents to your identity.  
We have many homeowner policies with very specific coverages.

*Bundle your boat*  
with your home policy to save more.

\*Applies to qualifying boats and equipment.

Call a North Kent Mutual Insurance Agent today.

**NKM**  
NORTH KENT  
MUTUAL INSURANCE

— a promise kept —

519-683-4484  
www.nkminsurace.com

Sales & Service MON - FRI 8:00AM- 5:30PM  
SAT - 9:00 AM - 1:00PM

# TOM'S

**Appliances of Chatham Inc.**

43 GRAND AVENUE EAST  
CHATHAM, ONTARIO N7L 1V6

TIM AUSTIN  
DEBBIE AUSTIN  
PHONE: (519) 354-2729



*Satisfaction, wall to wall...*

701 St. Clair St., Chatham, ON N7M 5J7

Tel: 519-354-6121

Fax: 519-354-6882

www.sacwalflooringcentres.com

*Jack's* USED  
CARS  
AND AUTO BODY

Ph 519-351-2405  
Fax 519-351-9858

*Quality Used Car Sales*  
- Complete Auto Body Repairs & Painting -

526 Park Ave. E.  
Chatham, Ontario  
N7M 5J4 CANADA

**SAL PROVENZA**

email: sal@jacksusedcars.ca

**THE PORTUGUESE FESTIVAL COMMITTEE**  
would like to express our thanks to all of you for your support,  
as well as all of our generous advertisers.

[www.ckportugueseclub.ca](http://www.ckportugueseclub.ca)

# WEST BRICK LAYER

---

RESIDENTIAL • COMMERCIAL • INDUSTRIAL



- Brick • Stone
- Block • Chimneys

Paulo Carneiro  
Virgilio Carneiro



**Bus. 519-352-4379**

**222 McNaughton Ave. W.  
Chatham, Ontario N7L 1R6**

## OUR LADY OF FATIMA FESTIVAL

En nome das comunidades de Chatham e Wallaceburg o nosso muito obrigado pela vossa ajuda e tambem obrigado aos nossos generosos patrocinadores.

[www.ckportugueseclub.ca](http://www.ckportugueseclub.ca)

**BRUCE CAMPBELL**

**LICENSED CARPENTER**

**519-809-6273**

**a.bruce.campbell@hotmail.ca**

*Fully Insured*

**Brent J. Langille**  
B.Sc.  
Project Director - Geoscience

**Windsor Direct:**  
+1.519.974.7384 x2618  
Tel: +1.519.823.1311 x2618  
Fax: +1.519.823.1316  
Cell: +1.519.567.0205  
brent.langille@rwdi.com

**RWDI**  
CONSULTING ENGINEERS & SCIENTISTS

RWDI AIR Inc.  
4510 Rhodes Drive, Unit 520  
Windsor, ON, Canada N8W 5K5

Canada | USA | UK | India | China

www.rwdi.com

Great Coffee  
Light Lunches

**maple City BAKERY Ltd.**  
"Quality & Service Since 1960"

Homestyle Breads, Rolls, Cakes & Pastries  
SERVING CHATHAM-KENT

**Joe Fanelli**

361 Grand Ave. W.  
Chatham, Ontario  
N7L 1C4

Bus: (519) 352-6280  
Fax: (519) 352-6288  
E-mail: joe@maplecitybakery.com

anita@maplecitybakery.com

Sandwiches  
Fruit, Pastry &  
Veggie Platters

**WONDER+**

**D'Italiano**  
STYLE BAKERS - ITALIAN STYLE

**COUNTRY HARVEST**  
100% WHOLE GRAIN

**Scott Munro**  
Independent Distributor of Weston Brands  
519-380-5939

**CUSTOM TREE SERVICE**

PRUNING, TOPPING & COMPLETE REMOVAL

FULLY INSURED  
FREE ESTIMATES  
EMERGENCY SERVICE

60' Bucket Truck  
8 ton Mobile Crane

SENIORS DISCOUNT

**519 359-9876**

SERVING CHATHAM - KENT  
FOR OVER 30 YEARS

Call Todd Theemes  
www.customtreeservice.ca

**Affinity**  
DISTINCTIVE JEWELLERY

**Brent DeNure**  
President

585 St. Clair St., Chatham, ON N7L 3L3

brent@affinityjewellery.com  
www.affinityjewellery.com

Tel: 519-351-5781  
Fax: 519-351-6971

**Sun Life Financial**

20 Talbot Street West  
PO Box 189  
Blenheim, ON N0P 1A0

**Adam Vandermey, CSA**  
Advisor  
Member, Million Dollar Round Table

Tel: 519-676-9849 ext. 201  
Fax: 519-488-0656  
adam.vandermey@sunlife.com


Mutual funds offered by  
Sun Life Financial Investment Services (Canada) Inc.

Qualifying Member  
MDRT®

**State Farm®**

**Scott Stanley, Agent**  
166 Richmond Street  
Chatham, ON N7M 1P2  
Bus: 519-354-7977  
www.scottstanley.ca

State Farm, Aurora, ON  
1211999CN



**THE PORTUGUESE FESTIVAL COMMITTEE**  
would like to express our thanks to all of you for your support,  
as well as all of our generous advertisers.

**www.ckportugueseclub.ca**

# Dig <sup>R</sup> WRIGHT

Basements  
Sewers  
Waterlines  
Septic Systems  
Mini Excavator

**FREE ESTIMATES**

• **Excavating**      • **Bulldozing**      • **Trucking**

EUGENE HOEKSTRA  
Tel: (519) 352-3805  
Fax: (519) 360-9144

**21630 Communication Road.  
RR#5 Blenheim, Ontario, N0P 1A0**

Tel: 519-676-5825

519-351-9883



**HANDY BROS.  
CLIMATECARE®**

Over **50**  
Years

20226 Communication Rd.,  
Blenheim, ON N0P 1A0  
Fax: 519-676-8029 lvanderende@handybros.com  
[www.handybros.com](http://www.handybros.com)



# BREALAN

## ENERGY INC.

### **OUR LADY OF FATIMA FESTIVAL**

En nome das comunidades de Chatham e Wallaceburg o nosso muito obrigado pela vossa ajuda e tambem obrigado aos nossos generosos patrocinadores.

[www.ckportugueseclub.ca](http://www.ckportugueseclub.ca)



## Van Kesteren HYUNDAI

475 Richmond St., Chatham, Ontario N7M 1R2

### Jeremy Van Kesteren

Dealer Principal

Ph. (519) 351-8353  
Fax (519) 351-6610  
Cell:

email: jeremyv@vankesteren.ca  
website: www.vankesterenhyundai.ca



Divisions of Kent-Erie Glass & Lock Inc.

• Commercial • Industrial • Residential

### John Dewitte

9481 LONGWOODS ROAD  
CHATHAM, ONTARIO N7M 5J1

PH. (519) 354-0322  
(519) 352-2770  
FAX (519) 351-7421



Divisions of Kent-Erie Glass & Lock Inc.

Ph. (519) 354-0322 / (519) 352-2770 Fax (519) 351-7421  
9481 Longwoods Road, Chatham, Ontario N7M 5J1

## O'BRIEN • JACKLIN • SULMAN

barristers and solicitors

### JERRY F. O'BRIEN P.C.

870 Park Avenue West

P.O. Box 548

Chatham, Ontario N7M 5K6

Tel.: (519) 352-0190

Fax: (519) 352-0565



PROFESSIONAL SERVICE AT A COMPETITIVE PRICE!



• Roofing  
• Siding  
• Soffit  
• Fascia  
• Eavestroughs  
• Windows & Doors

# 519-397-9423

[www.nhcroofing.ca](http://www.nhcroofing.ca)

- Local Family Owned and Operated
- IHSA Safety Certified
- Online Service Scheduling
- 24 Hr. Emergency Service



- Full Liability and WSIB Insured
- Five Year Workmanship Guarantee
- Professional Insurance Reports
- Professional Engineer On Staff



Paul Machado (President)

Sonia Machado (Vice President)



## FREE ESTIMATES

## THE PORTUGUESE FESTIVAL COMMITTEE

would like to express our thanks to all of you for your support,  
as well as all of our generous advertisers.

[www.ckportugueseclub.ca](http://www.ckportugueseclub.ca)



# **Chatham's Most Trusted Pros for:**

## ***Basement & Crawl Space Waterproofing***

## ***Battery Back-up Sump Pumps***

## ***Bowing & Settling Foundation Walls***

**Advanced Basement<sup>®</sup>**  
**Responsible Waterproofing<sup>®</sup>**  
**Systems**  
**Basement & Crawl Space Specialists<sup>®</sup>**



***Family Owned & Operated!***  
***Lifetime Warranty! Award Winning Service!***

***519-351-3500***  
***www.CKhomes.ca***

*"We need an accountant  
that knows the industry as well as we do."*

People who know, know BDO.<sup>SM</sup>



BDO provides assurance, accounting, tax, financial advisory and consulting services to growing businesses across the country.

**Assurance | Accounting | Tax | Advisory**

155 Thames St, Chatham  
519 352 4130

211 Main St E, Ridgeway  
519 674 5418

[www.bdo.ca](http://www.bdo.ca)



Richard Elliott,  
Partner



Theresa Francis,  
Partner



Bruce Hutson,  
Partner

**BDO**

## **OUR LADY OF FATIMA FESTIVAL**

**En nome das comunidades de Chatham e Wallaceburg o nosso muito obrigado pela vossa ajuda e tambem obrigado aos nossos generosos patrocinadores.**

**[www.ckportugueseclub.ca](http://www.ckportugueseclub.ca)**

***Thank you to  
Figueiredo Flooring  
for their generous  
donation.***

**Jim Scott**  
Branch Manager

**TD Canada Trust**  
345 St. Clair Street  
Chatham, Ontario N7L 3J8  
T 519 354 8730 Ext. 250  
F 519 354 0128  
james.w.scott@td.com

**Jason Ilijanic, Manager**  
Business Development



**Commercial Banking**

**TD Commercial Banking**  
156 Ouellette Avenue, Suite 200  
Windsor, Ontario N9A 1A4  
T: 519 945 1616 F: 519 945 2442  
jason.ilijanic@td.com

**THE PORTUGUESE FESTIVAL COMMITTEE**  
would like to express our thanks to all of you for your support,  
as well as all of our generous advertisers.

[www.ckportugueseclub.ca](http://www.ckportugueseclub.ca)

# THE NEWS TEEN AVOIDS HEAD-ON COLLISION

FOLLOWING A TWO-VEHICLE COLLISION  
Friday morning at the intersection of  
None of the injuries appeared to be  
life-threatening.

## Effective driver training is proven to save lives.

You'll always want what is best for your child. When it comes to driver training, you cannot cut corners. Young Drivers of Canada teaches in-car life-saving emergency braking and swerving techniques. Knowing how to drive safely means having the skills to react to the unexpected. Young Drivers of Canada: It's an investment you will not *ever* regret.

***Prepare for the road ahead.***

Visit **www.yd.com** for information,  
course dates and to enrol online  
Call us at: **519.351.8305**

**179 King Street West,  
Chatham, ON.**



**YOUNG  
DRIVERS®**

MTO APPROVED BEGINNER DRIVER  
EDUCATION COURSE PROVIDER

ISO 9001:2008  
Registered

## OUR LADY OF FATIMA FESTIVAL

En nome das comunidades de Chatham e Wallaceburg o nosso muito obrigado pela vossa ajuda e tambem obrigado aos nossos generosos patrocinadores.

**www.ckportugueseclub.ca**

Joseph Pirillo  
pirmacmasonry@bellnet.ca



**Pirmac Masonry Inc.**

Tel (519) 737-9402

Fax (519) 737-9404

5345 Outer Drive, Unit#1, Windsor, ON Canada N9A 6J3

## TRUDELL HEATING & COOLING

FREE ESTIMATES  
519-352-2773

STONEY  
CELL 519-355-7990



**Brad Archer**  
Agent

363 Baldoon Rd  
Chatham, ON N7L 0C1  
Bus 519 352 5060  
Fax 519 352 5233  
Toll Free 888 706 9997  
brad@bradarcher.ca

*Providing Insurance and Financial Services.*



PROPANE • FUELS • LUBRICANTS



## SHADY PINE FAMILY RESTAURANT

Lisa Bushey-Jackson  
Owner

Hours: Mon.-Fri. 6-2 • Sat. & Sun. 7-2

*Specializing in Homemade Pies, Tarts & More*

9464 Longwoods Road, Chatham • 519-354-7077

## JAYDEN

CONSTRUCTION

1751578 ONTARIO INC.

**JASON POSTMA**

O: 519.354.9660

C: 519.809.3653

F: 519.354.7950

JPOSTMA@JAYDENCONSTRUCTION.CA

WWW.JAYDENCONSTRUCTION.CA

+ DESIGN/BUILD  
+ COMMERCIAL  
+ AGRICULTURAL  
+ RESIDENTIAL



*Banquets ~ Weddings ~ Parties*

250 National Rd.  
Chatham, ON N7M 5K8  
Phone 519-355-0806  
Fax 519-355-0810

TINA MESQUITA  
LEN ACAMPORA



24115 St. Clair Street North  
Chatham, Ontario  
(519) 351-4616

LEON'S FURNITURE  
MATTRESS, APPLIANCE'S, ELECTRONICS  
SERVING CANADA FOR OVER 100 YEARS  
"IN THE COMMUNITY FOR THE  
COMMUNITY"

**THE PORTUGUESE FESTIVAL COMMITTEE**  
would like to express our thanks to all of you for your support,  
as well as all of our generous advertisers.

[www.ckportugueseclub.ca](http://www.ckportugueseclub.ca)



- Stamped Concrete
- Regular / Coloured Concrete
- Exposed Aggregate
- Patio
- Driveways / Sidewalks
- Pool Decks

## **Cement Man**

Tony Moccia

**519-809-0892**

Your specialist  
in concrete design  
Free Estimates



**5 1 9 . 6 7 9 . 3 4 6 8**

420 HAMILTON ROAD LONDON ONTARIO

**OPEN TUESDAY TO SUNDAY**

## **OUR LADY OF FATIMA FESTIVAL**

En nome das comunidades de Chatham e Wallaceburg o nosso muito obrigado pela vossa ajuda e tambem obrigado aos nossos generosos patrocinadores.

[www.ckportugueseclub.ca](http://www.ckportugueseclub.ca)

**Brad Campbell**  
**(519) 355-6538**

161 King St. W., Chatham, ON N7M1E4

Telephone: 519-676-6104

Toll-Free: 1-866-308-9307

[www.stclairinsurance.ca](http://www.stclairinsurance.ca)

**Windsor • Chatham • London**



**St. Clair**  
Insurance Brokers Inc.

**THE PORTUGUESE FESTIVAL COMMITTEE**  
would like to express our thanks to all of you for your support,  
as well as all of our generous advertisers.

[www.ckportugueseclub.ca](http://www.ckportugueseclub.ca)





P.O. BOX 1446  
20 MCGREGOR PLACE  
CHATHAM, ON  
N7M 5W8

**JOSH SLUYS**

Cell 519-809-2066 Phone 519-352-0720  
Fax 519-352-7557  
email: joshsluys@oldershaws.com

**eco**   
**insulation**  
*go green. save green.*

**ID FINANCING AVAILABLE!**

REDUCE YOUR UTILITY BILL UP TO **50%**



www.ecoinsulation.ca

519.352.2586

*General Insurance*  
*Since 1910*

**O'NEILL  
INSURANCE  
INCORPORATED**

TEL. (519) 352-1126  
FAX: (519) 436-0794

22131 BLOOMFIELD ROAD, CHATHAM, ONTARIO N7M 5J6



**PROFESSIONAL SERVICE AT A COMPETITIVE PRICE!**

• **Roofing**  
• **Siding**  
• **Soffit**  
• **Fascia**  
• **Eavestroughs**  
• **Windows & Doors**

**519-397-9423**

**www.nhcroofing.ca**

- Local Family Owned and Operated
- IHSA Safety Certified
- Online Service Scheduling
- 24 Hr. Emergency Service



- Full Liability and WSIB Insured
- Five Year Workmanship Guarantee
- Professional Insurance Reports
- Professional Engineer On Staff



Paul Machado (President)  
Sonia Machado (Vice President)



**FREE ESTIMATES**

## OUR LADY OF FATIMA FESTIVAL

En nome das comunidades de Chatham e Wallaceburg o nosso muito obrigado pela vossa ajuda e tambem obrigado aos nossos generosos patrocinadores.

**www.ckportugueseclub.ca**

CHATHAM-KENT CHILDREN'S SAFETY VILLAGE



Presents...

# CELEBRATE SAFETY!

**July 18, 19, 20**

**CM Wilson's Conservation Area**

**Come get your outdoor on!**

- SKMHA Road Hockey Tournament  
Divisions: Minor, Adult, Open
- Winmar's Animal Olympics
- BBQ - Thanks to Postma Heating & Cooling
- Refreshment Park - Thanks to Bayside Brewery
- CKWFL Flag Football Exhibition Game
- RC Road Races - Thanks to Magnum Signs Inc
- Trucks & Toys outdoor show & shine
- Camp Sites Available call 519-351-3919



Find us on  
Facebook



@CKSafetyVillage

**Stay tuned for more info!**



Questions? Contact 519-355-6539 or brad44@telus.blackberry.net

**THE PORTUGUESE FESTIVAL COMMITTEE**

would like to express our thanks to all of you for your support,  
as well as all of our generous advertisers.

[www.ckportugueseclub.ca](http://www.ckportugueseclub.ca)



**Portuguese Canadian Social Club of Chatham**

*...come experience our hospitality*

Please contact John Branco - 519-351-8011 or Fatima Pisquem - 519-354-8035

Email: [folklore@ckportugueseclub.ca](mailto:folklore@ckportugueseclub.ca)

[www.ckportugueseclub.ca](http://www.ckportugueseclub.ca)





@Gene\_Yus



**MOM ALWAYS TOLD  
ME I WAS SPECIAL**

**TekSavvy**

Thanks, Chatham-Kent, for voting us your favourite  
Internet Service Provider. We love you, too!

[teksavvy.com](http://teksavvy.com) | 1.877.779.1575

**WE'RE DIFFERENT.  
IN A GOOD WAY.**

# WINMAR<sup>®</sup>

## CHATHAM



## MEET THE WINMAR TEAM: **YOUR PROPERTY RESTORATION SPECIALISTS**



Winmar<sup>®</sup> Property Restoration Specialists is a disaster restoration and general contracting company specializing in property damage restoration for insurance companies, businesses and homeowners throughout Canada. With over 72 locations across Canada, WINMAR<sup>®</sup> provides prompt, professional service in all aspects of property damage restoration. Winmar<sup>®</sup> Property Restoration Specialists is a Canadian owned company with experts in flood, fire, structural drying, mould remediation, property damage appraisals and disaster restoration. WINMAR<sup>®</sup>'s trained and experienced restoration

and reconstruction team are available 24 hours a day, 7 days a week, 365 days a year with a fleet of service vehicles equipped with the latest technology, ensuring rapid response in emergency situations. WINMAR<sup>®</sup> is here to provide you with prompt, certified personnel who believe in the importance of customer care always applying the same standards of quality workmanship that we would expect ourselves if it were our own claim. When disaster strikes; strike back with the WINMAR<sup>®</sup> team of property restoration experts! Visit our new location on Grand Ave. in Chatham.



### 24-HOUR EMERGENCY SERVICE

[www.winmar.ca](http://www.winmar.ca)



*Business of Excellence Award*



**Visit us at 570 Grand Ave. E., Chatham ▲ 519 351-0225**